



## OMIPA

EXTRUSION MACHINERY

### OMIPA spa

Via Maddalena 7 - 21040 MORAZZONE (VA) - Italy

Tel: +39 0332 461400

Fax: +39 0332 873026

E-mail: omipa@omipa.it

Website: www.omipa.it

Contact person: Mr. Fabio Cazzani (Managing Director)

Local Agent: **Soex (Beijing) Enterprises Co., Ltd.**

RM 1036, Building C, Chaowai SOHO, No. 6, Chaoyai Street, Chaoyang District, Beijing 100020 - China

Tel: +86 10 5900 3588

Fax: +86 10 5900 3599

E-mail: soex@vip.163.com

Website: www.soex.com.cn

Contact person: Ms. Sharon Han

Omipa began its activity in 1963 and manufacture complete co-extrusion lines for: general purpose sheet, foil and film (PS-HIPS, ABS, ABS/PMMA, PET, PP, PE-HDPE, GPPS-SAN), high optical quality sheet and foil (PC, PMMA, PET-APET-PETG), production of hollow profiles up to 3000 mm width; thicknesses from 2 to 40 mm. (PP-HDPE - PC - PMMA - HIPMMA - PET). Special version for coextrusion up to 3 layers. The OM extruders, equipping all our extrusion lines, meet the highest technological standards, by guaranteeing the utmost output and quality levels. Our polymer feed pumps guarantee precise polymer metering and perfect pressure stability. Omipa design and manufacture coextrusion blocks.

欧米帕公司始建于1963年，制造并销售整条共挤生产线，范围涵盖：标准用途的板材、片材和薄膜挤出生产线(PS-HIPS, ABS, ABS/PMMA, PET, PP, PE-HDPE, GPPS-SAN)。光学级板材和片材挤出生产线(PC, PMMA, PET-APET-PETG)。中空板材挤出生产线，宽度可达3000毫米，厚度自2毫米到40毫米(PP - HDPE - PC - PMMA - HIPMMA - PET)，特别应用可以提供3层共挤。OM挤出机，装配于我们制造的所有生产线，可以达到最高的技术标准，进而保障最大的产量和最高的质量水平。我们的聚合物计量泵可以保证精准的流体计量以及完美的稳定的压力输出。欧米帕还设计和制造共挤分配器。



### OMSO spa

Via Adige, 11/E - 42100 REGGIO EMILIA (RE) - Italy

Tel: +39 0522 382696-302346

Fax: +39 0522 301618

E-mail: decomac@omso.it

Website: www.omso.it

For the past 50 years OMISO has been manufacturing high-technology equipment for the printing on objects and containers. OMISO complies with the most severe quality standards and is certified to UNI EN ISO 9001/94. The factory covers 11,000 sq.mts. The machines being manufactured are of three types: • for dry offset printing • for silk screen printing • for flexographic printing

In total, the turnover during the last financial year has almost reached to 20 million Euro, 90% of which for export. The range of machines reaches an hourly production speed of 6,000 pieces/hour in screen printing and 42,000 pieces/hour in offset printing, 8 colours in line for screen printing and flexo printing, and 9 colours in a single pass with offset printing. Machines with lower speed capacity are also available, in order to satisfy the request of customers specialised in small runs. Specialised engineers for are always available to ensure an efficient and high-quality after-sale service.

## E2T01



50多年以来，OMISO公司一直致力于生产适用于物品和容器印化的高科技机械设 备。公司符合最严格的质量标准，已通过UNI EN ISO 9001/94标准认证。工厂面积达11,000平方米。目前，公司生产的机械设 备包括3大 类：• 干式胶印机；• 丝印机；• 柔版印刷机。

上一财 政年度中，公司销售额达2000万欧元，产品90%销往海外市场。就生产速度而言，丝印机生产速度达6000件/小时，胶印机生产速度达42000件/小时，丝印机和柔版印刷机实现8色印刷，胶印机实现9色印刷，均采用一步式完成印刷作 业。为满足小印量用户的特定需求，我们也提供生产速度较低的机械设 备。为确保高效率提供高质量售后服务，本公司专业工程师随时向客户提供指 导。



## E2C49

### PERSICO spa

Via R. Follereau 4 - 24027 NEMBRO (BG) - Italy

Tel: +39 035 4531611

Fax: +39 035 4531612

E-mail: info@persico.com

Website: www.persico.com

Co-exhibitor: **TERENZIO, Persico Engineering Division**

Via Vasvecchio 6/b - 24027 NEMBRO (BG) - Italy

Tel: +39 035 4531611

Fax: +39 035 4531612

E-mail: info@terenziopresse.com

Website: www.terenziopresse.com

Local Agent: **FU SHUGUANG 傅曙光**

Chinese Market Development 中国市场开发

Tel 电话: +39 035 4531611

Mob 手机: +39.347.8730229

E-mail 电子邮件: fu.shuguang@persico.com

Since 1976 Persico designs and manufactures moulds, presses and equipment in the following sectors: Automotive, Rotational, Aerospace and Nautical; moreover it realizes special equipment for the production of semi-finished nylon products. In the Automotive sector it realizes equipment and moulds for: door panels, dash panels, trunk liners, internal panels, fuel tanks, sound insulation products. In the Rotational sector it manufactures equipment (Leonardo: the first rotational moulding machine with a complete automatic cycle) and is world leader in the production of moulds. The main technologies: SMC, GMT, RTM, thermocompression, thermoforming, trimming, cutting, punching, rotomoulding, grp, carbon. It is present in China since 1998 with presses for printed circuits, rubber with vacuum chambers, pharmaceutical rubber closures, equipment and moulds for Sound Insulation and Internal liners for Cars and trucks. Persico is the owner of Terenzio that produces presses since 1934: Presses and compression moulds for: • Composites, GMT, SMC, BMC • Rubber, with/without vacuum chamber • Thermosetting products for ureic resin moulding • Production of toilet seats • Carbon, kevlar, grp • Helicopter and wind blades

Presses for rubber and silicone injection moulding: • Vertical with 500 to 8,000 cc injectors • Horizontal with 500 to 8,000 cc injectors

### PERSICO公司

自1976年以来，Persico公司长期致力于设计和制造适用于汽车、滚塑、航空航天、航海等行业的模具、压机和设备。同时，公司还致力于制造尼龙半成品生产所需的专用设备。对于汽车行业，公司致力于制造适用于以下领域的设备和模具：门板、仪表板、行李箱衬套、内饰板、油箱、隔音产品等。在滚塑行业，公司制造相关设备（Leonardo：实施全自动循环的首套滚塑机），在模具生产领域居全球领先地位。主要技术：SMC、GMT、RTM、热压缩技术、热成型技术、修边技术、切削技术、打孔技术、滚塑技术、玻璃增强塑料技术和碳纤维技术。公司于1998年打入中国市场，当时推出的产品包括印刷电路压机、真空室橡胶、药品橡胶瓶盖、汽车隔音/内衬设备与模具。

Persico公司下属的Terenzio工厂从1934年开始生产压机：

压机及压缩模具：• Composites, GMT, SMC, BMC等复合材料 • 橡胶制品，带有/不带真空室 • 脲醛树脂成型专用热固化产品 • 马桶座产品 • 碳纤维、凯夫拉尔纤维及玻璃增强塑料 • 直升机及风力发电旋翼  
橡胶及树脂注射成型压机：• 立式压机，配有500-8,000立方厘米注射装置 • 卧式压机，配有500-8,000立方厘米注射装置

## E2C61